INUKTITUT ENGLISH

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᓂ (x2)

ᔫᓐ ᐆᓕ ᐃᒡᓗᐊᓗᒃ (JOC-ᐱᙳᐊᕐᕕᒃ) ᐅᖅᓱᐊᓗᒃᓘᑦ ᐊᖅᑯᑎ ᓅᓖᙳᓇᐊᖅᑕᐅᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓂᒋᔭᖓ ᐱᓕᕆᓂᖅ 3

ᐅᖃᐅᑎᒃᓴᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒍᑦ:

ᕼᐋᒪᓚᒃᑯᑦ ᐊᕐᕕᐊᓂ ᐱᕐᑯᑎᓂ ᐱᑖᖅᑎᑦᑎᔪᒪᔪᓂ, ᐃᓚᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂ ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᔪᓂ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓃᑦᑐᓂ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐅᑯᓇᓂ:

1) JOC 2026-27-001: ᐱᙳᐊᕐᕕᐅᑉ ᐅᕐᓱᐊᓗᖓᑕ ᐊᖅᑯᑎᖓᓂ ᓅᓖᙳᓇᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖅ

2) JOC 2026-27-002: ᐱᙳᐊᕐᕕᐅᑉ ᐃᓂᒋᔭᖓᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ - ᐱᓕᕆᓂᖅ 3

ᕼᐋᒪᓚᒃᑯᑦ ᐊᕐᕕᐊᓕ ᕿᓂᕐᒪᑕ ᐊᔪᕈᓐᓃᕐᓯᒪᔪᒥ ᓴᓇᔨᒥ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ, ᐊᔪᕈᓐᓃᕐᓯᒪᓂᒃᑯᑦ, ᑲᒪᒋᔭᖃᕈᓐᓇᕐᓗᓂ, ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓕᕆᔪᓐᓇᕐᓗᓂ, ᓴᓇᔪᓐᓇᕐᓗᓂ, ᐱᕐᑯᑎᓕᕆᔪᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᑐᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐱᐊᓂᒐᓱᖕᓂᖓᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅᑲᑦ ᐅᑯᓇᓂ ᒪᕐᕉᖕᓂ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ.

ᕼᐋᒪᓚᒃᑯᑦ ᐊᕐᕕᐊᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᑐᑦ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓂ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᑐᓐᓂᕐᑯᑎᐅᔪᓂᒃ.

ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᔾᔪᑎᒋᔪᒪᔭᖏᓐᓂ ᑎᑎᕋᖃᓯᐅᑎᔭᕆᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖃᓕᕐᓂᐊᕐᓂᖏᑦᑕ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ.

ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ

ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᓄᑦ ᐱᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐅᓪᓗᑐᐃᓐᓇᖅ, ᔪᓚᐃ 3, 2026 5:00 ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᑎᖓᒍᑦ. ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑏ ᓇᓗᓇᕐᓯᓯᒪᔭᕆᐊᓖᑦ “ᕼᐋᒪᓚᒃᑯᑦ ᐊᕐᕕᐊᓂ ᔫᓐ ᐆᓕ ᐃᒡᓗᐊᒃᒃᑯ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎ ᔫᓐ 2026” ᐱᒋᐊᕈᑎᐊᒍᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᑉ.

ᑭᐅᔾᔪᑎᐅᔪᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᑖᓂ ᑐᕌᕈᑎᒧ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕈᔅᓯ.

ᐅᖃᖃᑎᒋᓗᒋ ᐊᑖᓂ ᐊᑎᕐ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᒍᑎᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᔭᔅᓯᓐᓄ:

ᑮᑦ ᑰᓕᐅ
ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ
ᕼᐋᒪᓚᒃᑯᑦ ᐊᕐᕕᐊᓂ
ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑎᖓ: keith@arviat.ca

REQUEST FOR TENDERS (x2)

John Ollie Complex (JOC - Community Hall) Fuel Oil System Upgrade and Structural Repairs Phase 3

Statement of Request:

The Hamlet of Arviat is inviting qualified applicants to submit bids to provide the materials, supplies, and/or services as outlined in the two Issued for Tender documents titled:

1) JOC 2026-27-001: COMMUNITY HALL FUEL OIL SYSTEM UPGRADE
2) JOC 2026-27-002: COMMUNITY HALL STRUCTURAL REPAIRS - PHASE 3

The Hamlet of Arviat is seeking a qualified contractor to provide work, expertise, supervision, equipment, labour, materials, and technical skills required to complete the work described in these two tender documents.

The Hamlet of Arviat will consider bids for both of these tenders together as one contract and submission.

Bidders should include their price as well as a proposed schedule to complete the work listed in both Issued for Tender documents.

Submission Information

Bids under these tenders will be received until Friday, July 3rd, 2026 at 5:00 PM Central Time. Bids must quote "Hamlet of Arviat John Ollie Complex Tender Submission June 2026" on the cover sheet.

Responses must be submitted electronically to the below contact via e mail.

Please contact the below for full Issued for Tender documents, and any questions:

Keith Collier
Project Manager
Hamlet of Arviat
Email: keith@arviat.ca